

Copyright Board  
Canada



Commission du droit d'auteur  
Canada

## Copying for Private Use

## Copie pour usage privé

*Copyright Act*, section 66.51

*Loi sur le droit d'auteur*, article 66.51

File: Private Copying 2010

Dossier : Copie privée 2010

INTERIM TARIFF OF LEVIES TO BE COLLECTED BY CPCC IN 2010 ON THE SALE OF BLANK AUDIO RECORDING MEDIA, IN CANADA, IN RESPECT OF THE REPRODUCTION FOR PRIVATE USE OF MUSICAL WORKS EMBODIED IN SOUND RECORDINGS, OF PERFORMERS' PERFORMANCES OF SUCH WORKS AND OF SOUND RECORDINGS IN WHICH SUCH WORKS AND PERFORMANCES ARE EMBODIED

TARIF PROVISOIRE DES REDEVANCES À PERCEVOIR PAR LA SCPCP EN 2010 SUR LA VENTE DE SUPPORTS AUDIO VIERGES, AU CANADA, POUR LA COPIE POUR USAGE PRIVÉ D'ENREGISTREMENTS SONORES OU D'ŒUVRES MUSICALES OU DE PRESTATIONS D'ŒUVRES MUSICALES QUI LES CONSTITUENT

## INTERIM DECISION

## DÉCISION PROVISOIRE

*Reasons delivered by:*

*Motifs exprimés par :*

Mr. Justice William J. Vancise  
Mr. Claude Majeau  
Mrs. Jacinthe Thériberge

M. le juge William J. Vancise  
M<sup>e</sup> Claude Majeau  
M<sup>e</sup> Jacinthe Thériberge

*Date of the Decision*

*Date de la décision*

December 16, 2009

Le 16 décembre 2009

Ottawa, December 16, 2009

Ottawa, le 16 décembre 2009

**File: Private Copying 2010**

**Dossier : Copie privée 2010**

**Reasons for the Interim Decision**

The Canadian Private Copying Collective (CPCC) filed with the Board a proposed tariff for private copying in 2010. Hearings dealing with the proposed tariff were held on November 24 and 25, 2009. The matter is currently under advisement.

CPCC asks, pursuant to section 66.51 of the *Copyright Act*, that the Board extend to 2010, on an interim basis, the application of the final tariff the Board certified on December 6, 2008 for the years 2008 and 2009. The Board grants the application.

**Motifs de la décision provisoire**

La Société canadienne de perception de la copie privée (SCPCP) a déposé auprès de la Commission un projet de tarif pour la copie privée en 2010. Le projet a fait l'objet d'audiences les 24 et 25 novembre 2009. L'affaire est présentement en délibéré.

La SCPCP demande, conformément à l'article 66.51 de la *Loi sur le droit d'auteur*, que la Commission prolonge pour 2010 à titre provisoire, le tarif final qu'elle a homologué le 6 décembre 2008 pour les années 2008 et 2009. La Commission fait droit à cette demande.

Le secrétaire général par intérim,



Gilles McDougall  
Acting Secretary General